

Ze barri?

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2002ko urtarrilaren 25a / 65. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana, 11 20550 ARETXABAĒTA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com

Eskoriatza Kirol Elkarteko taldeak inoiz baino indartsuago dabilta

AINTZANE GARDOKI

Nesken saskibalo taldeak eta futbitoko bi taldeak inoiz baino emaitza hobekak lortzen ari dira. Hirurak, nor bere ligan, goiko postuetan daude. Manolo Muñoz presidentearen arabera, elkartearen momentu gozoenak bizi izaten ari da denboraldi honetan.

Manolo Muñoz Eskoriatza Kirol Elkarteko presidentek 24 urte daramatza karguan, eta aurten go denboraldian "bizi izan ditudan guztien artean une gozoenak pasatzen ari naiz", azaldu digu. Nesken saskibaloian hiru talde daude: juniorrak, kadeteak eta seniorrak. "Zein baino zein maila hobea ematen ari da. Senior mailan helburua da lehenengo postuari eutsi eta Estatuko bigarren mailan sartzea. Lanean jarraituz, lortuko dugun esperantza daukat. Gaztetxoak ere ondo dabilta, maila ona erakusten ari dira", dio Muñozek.

FUTBITOIA, GORENEAN

Futbitoko bi taldeak ere ondo dabilta, denboraldiak aurrera egin ahala. "Ohorezko Ligan lehenengo postuan gaude. Hamasei taldeetatik bat bakarrik igoko da Euskal Ligara. Zaila da, baina hori ere bultzatuko dugu", adierazi du presidentek. Futbitoko beste



AMAGIOIA LASAGABASTER

Eskoriatzako futbito taldea, Ohorezko Ligan, goiko postuetan dago.

taldeak, berriz, Arabako Liga Probintzian jokatu du, eta saikapeneko erdialdean dago. "Oso jokalaririk onak ditugu, eta goiko taldean jokatzeko jokalaririk

indartzen ari gara". Muñozek dio, bestalde, elkartearen oso giro ona dutela, orokorrean, eta horrek berorrek ere eragiten duela taldeek lortzen dituzten emaitzetan.



MIRARI

Saskibaloian, gaztetxoek etxean jokatu zuten joan den asteburuan.

Bihar, futbitoko lehen mailako Gasteizen jokatuko dute. Bigarren mailakoek bihar, 18:00etan etxean. Neskek, gazteenek, Zarautzen, eta besteek Donostian.

HERRITARREN HITZA / Kepa Larrea

Prebentzioa

Prebentzio hitzak esanahi bakarra izan arren, interpretatzeko era ugari dago. Lan arriskuen prebentzioaren legegaren ondorioz, lan munduan aurrerapauso anitz ari dira ematen, nahiz eta gauza askok kilikan jarraitzen duten. Horren harira, beti etorri zaizkigu gogora lan istripuetan hil diren langileak, segurtasun mailan gauza asko baitago oraindik egiteko. Baina, lan arriskuen prebentzioaren barne, beste esparru bat jorratzeaz dago: langileak lanaren ondorioz jasaten dituen lesioak. Lesioek ez diote langileari bizitza galarazten,

baina, aldiz, norberaren bizi kalitatean izugarriko eragina du, eta horrek, era berean, lantokian, familia giroan baita norberaren osasunarenean ere.

Lan arriskuen prebentzioa lanak eragin dezakeen arriskuen gutxitzean eta deuseztatzean oinarritzen da, eta langileei informazioa, kontsulta, partaidetza eta formakuntza emanaz lortuko da. Lesioak ekiditeko ezinbestekoa da ergonomiari buruzko



"Prebentzioa da arazoak ekiditeko aukera bakarra"

aspektuak lantzea, eta lehen pausoa lanpostua bada, formazioa berarekin bat doa. Formazio hori era proaktiboan landu behar da, eta ez era erreaktiboan. Azkenean norberaren baliabide psikofisikoak hobetzen saiatuko den formazioa da helburua, eta, bide batez, bakoitzaren

lan inguruan eta eguneroko bizitzan sortzen diren arrisku faktoreei aurre egitea. Prebentzioaren kudeaketa ona izatea

da gaur egun lan istripuak eta bestelako lan arazoak ekiditeko enpresek duten aukera on eta bakarra. Prebentzioak lan munduan du oihartzunik nabarmenena, baina, zergatik ez hezi gure gazteria lan arriskuen prebentzioan, lan munduan murgildu aurretik? Prebentzio formazioa gizakia- ren etapa bakoitzera egokitu beharko litzateke.

Nork bultzatuko du indarrez prebentzioa, lanean ari den pertsonak edo formazio hori gatzetatik jaso duenak? Argi dago etorkizuneko langile berri horiek izango dutela arazo horiei aurre egiteko giltza.

LABUR

Sua hartu zuen Leteko etxe bateko tximiniak

Astearte arratsaldean Lete auzoan oraintsu egin behar den etxe bateko tximiniak su hartu zuen. Etxekoak barru zeudela hartu omen zuen su kebidak.

Arratsaldeko bostak inguruan hasi zen sua, Eskoriatzako udaltzainak azaldu digunez. Ertzaintza eta su-tzaileei abisua eman behar zaien ere, hauek heldu aurretik etxeok lortu zuten su itzaltzea. Tximinia gainberatu zuten eta arazorik ez zela azaldu zuten suhiltzaileak.

TELEFONOJAKINGARRIAK

ESKORIATZA

Udaletxea	943 71 44 07
Udal Bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultur Etxea	943 71 46 88
Gizarte-Laguntzailea	943 71 31 36
Kiroletxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezeiza	943 71 53 56
Jose Arana-Almen Ikastol.	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo-Eskola	943 71 54 53
Axtroki?	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetzak	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxia	943 71 40 59

BESTELAKOAK

Eskualde-Ospital (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze-Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
Pesa (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

HAMABOSTALDI KULTURALA L.E. ESKOLAN

Lehen Hezkuntzako ikasle-entzako hainbat ekintza antolatu du; tailerrak, mahai jokoak, idazleen hitzaldiak eta ipuin kontaketak, besteak beste.

"IKURRINA LEGEZTATU ZENENKO 25. URTEURRENA" ARGAZKI ERAKUSKETA

Otsailaren 1, 2 eta 3an, Kultur Etxean. Ordutegia: 18:30/20:30

AMUSKAREN IKASTAROAK

Pintura, boliloak, esku lanak... Izena emateko, 29an eta 30ean, Kultur Etxean, 18:00etik 19:00etara.

AXTROKIRENAGENDA

EGOITZA ZAHARRETIK BERRIRA

Aspaldi egin bazen ere egoitza berrirako aldaketa, joan den astean ekarri dituzte zituzten gauza guztiak Intxaurtxuetara. Beraz, dagoeneko egoitza bakarra du jada elkarteak.

Herrian gorazarre egin zioten San Sebastiani

AINTZANE GARDOKI

Donostian ez ezik, ibarreko txoko askotan ederki astindu dituzte danborrak. Horren lekuko, Luis Ezeiza eskolako ikasleek eskaini zuten danborrada.

Haur Hezkuntzako eta Lehen Hezkuntzako, hau da 2 urtetik 12 urtera bitarteko 128 ume elkartu ziren danborrada jotzeko.

Duela 12 urte hasi ziren San Sebastian eguneko danborrada egiten Ezeiza eskolan. Aurten, gainera, jantzi berriak ere estreinatu dituzte ikasleek. Orain arteko paperezko jantziak alde batera utzi, eta plastikozkoak, doto-

"Luis Ezeiza eskolako 128 gaztetxok gorazarre egin zioten San Sebastiani"

reak gainera, egin dituzte artistika orduetan. Jende ugari izan zen danborradan, eta txalo zaparrada ederra eskaini zieten danborrari gazteei.



Hiru konpainiak osatu zuten danborrada.

AINTZANE GARDOKI



NIKAZETARI/ Lore Díaz de Gereñuk egindako elkarrizketa

KARMEN PAGALDAI/

"Dendarik gabe herriak ez du bizitzarik"



Eskoriatzako denda zaharrenetarikoa izango da *Polleruena*, betiko denden xarma gordetzen duen horietakoa. Karmenek dio bizimodua aurrera ateratzeko denetik saldu duela.

Noiz zabaldu zenuten denda?

Gurasoek zabaldu zuten, 1945ean. Aitak oilasko granja bat zuen Bolibarko Olagoiti baserrian, eta eguenetan Gasteizera joaten zen oilaskoak saltzera, hortik gure ezizena.

Eta oilaskoak saltzetik denda jartzera?

Behin, bidaiari merkexeko ateratzeko otzara bat sagar saltzeko eraman zuen, hurrengoan sagarrak eta intxaurrak, gero, frutak eta barazkiak. Legunbreak saltzen zizkidanak galtzak ere saltzen zituen... Hala, arropak saltzen hasi ginen. **Atari ondoko leihoan hasi zineten?** 1952an, erakusleihoa zabaldu genuen, eta aurten lanak egin arte horrela egon da. Duela gutxi unibertsitateko ikasle bat sartu zen eta txundituta gelditu zen,

dendak museoa zirudiela zioen, egungo dendak ez duten berotasuna gordetzen zuela.

Bezeroak aldatu dira? Zertan?

Gazteak zorrotzagoak dira, umeen arropekin batez ere. Baina orokorrean ez da askorik aldatu. Beti sentitu naiz gustura bezeroekin, oso gustuko dut harreman hori.

Eta erosteko modua aldatu da?

Hori bai aldatu da. Orain jendea kanpora joaten da erosketak egitera. Horrela jarraituz gero, dendarik gabe geldituko da herria eta bizitza galduko du.

Zein da denda txikien etorkizuna?

Zaindu egin behar dira denda txikiak, eta hori herritarren laguntza barik ezinezkoa da.

Denda, lana baino zerbait gehiago da?

Lana eta zaletasuna da, baina bat gehiago bakarrik, pintura ikastaroa ere oso gogoko dut-eta. Gaztetatik bordatu ere egin dut. Makinatxo bat arreo egin ditut. Hori ere jada galtzen ari da. Pena da!

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA

Aingeru Ibiltokia, z/g. • Tfnoa.: 943 71 50 61

NAIRA Taberna

Aranburuzabala 16 Eskoriatza. 943 71 46 71

Villar Ileapaindegia

Olazar auzoa, 9 Tel.: 943 71 50 42 ESKORIATZA



Danbor soinuak izan dira nagusi

Han eta hemen. Donostian, Eskoriatzan baita Gatzagan ere entzun dira San Sebastian eguneko danbor doinuak.

Herri eskolako umeak, goizean prestaketa lanak egin ondoren, herrian bertan ibili ziren, indartsu, euren danborrekin. Arratsaldean, berriz, Eskoriatzara jaitsi ziren, hango lagunekin danborradan parte hartzeko. Guztira, Eskoriatzako beste 120 lagunekin batera parte hartu zuten San Sebastiani eskaini zioten danborradan.

LABUR

Unai eta Beloki dira indartsuenak pilota txapelketan

Pasa den asteburuan bi partidak jokatu ziren pilotak kuan. Artabilla eta Jonex eta 11 irabazi zioten Txustei Patasi. Sasiainek eta Haritzek ere 22 eta 13 irabazi zioten Joxerra eta Salvari.

Asteburu honetan azkenengo partidua jokatu dira. Aste bete atsedean hartu eta gero, finalak jokatu dituzte. Unai eta Beloki eman dute orain arte mailarik onena.

HURRETIK/ J.M. Makazaga "Pequeño". Alguazil ohia

"Ni etorri nintzenetik hona herria asko aldatu den dudarik ez dago, baina orain ezin gara lokartu, bestela..."

Juan Mari Makazaga Pequeño aretxabaletarra da izatez, baina 25 urte daramatza Gatzagan. Hark egin ditu, oraintsu arte, udaltzain lanak herrian. Gaur egun, batek baino gehiagok sumatzen du faltan Pequeño eskaintzen zuen 24 orduko zerbitzua.

Udaltzain lanaz baino zerbait gehiagoz arduratu zara, ezta? Kooperatiban errelebutan nabilela-eta, ordu libreetan Udalerako uraren eta argiaren kontadoreak irakurtzen hasi nintzen. Poliki-poliki ardura gehiago hartu ditut, eta ia

denetarik egin behar izan dut urtetan.

Gatzagako sukalde gehienak ezagutzen dituzun dudarik ez dago.

Izan ere, makinatxo bat garbigailu konpondu behar izan ditut... edo zenbat eta zenbat fusible aldatu ditudan... Gaueko hamabietan ere tokatu izan zait, Otxoarekin batera, mendira joatea, jatetxe batek ur arazoak zituela-eta. Lanik gogorrenak elurra egiten zuenean izaten ziren. Premia zegoela-eta egin egiten genuen. Emazteak esaten dit erditze bat



atenditzea bakarrik falta izan zaidala curriculum osatzeko. Egun, erretiratua zaude.

Faltan sumatzen duzu herrian egiten zenuen lana?

Faltan ez, baina oraindik ere han eta hemen ikusten dira egiteko dauden gauza ugari. Nire buruari esaten diot ez dela nire ardura, baina... Dena dela, ortuak, eguneroko mus partidatxoek eta, ehiza garaian, ehizak entretenitu egiten naute, bai horixe!

Hogeita bost urte pasatu dira Aretxabaleta utzi eta Gatzagara etorri zinenetik hona.

Eta zenbat aldatu den herria ordutik hona! Heldu nintzenan, herriko etxe asko jausten ari ziren. Zorionez, buelta emateko zitaion orduko egoerari, baina orain, ezin gara lokartu.

Herriak zerbitzu minimo batzuk eskaini behar ditu; autobusa, adibidez. Bestela... Herriak egindako omenaldiak ere jaso duzu, eta edonork ere dauka bere irudia duen buruhandi bat.

Antiojoak dauzkan buruhandi bakarria izango da Pequeñoen (Lotsatu egiten da). Baina, egiten, polita izan zen.

OTZETA

TABERNA • JATETXEA

- Eguneko menua
- Palter konbinatuak
- Bokadiluak
- Pintxuak



Aranburuzabala 7. Tel.: 943 71 51 90 ESKORATZA



bedardenda

Tfnoa.: 943 71 43 27
ESKORATZA

PAGALDAI

HARATEGIA-URDAITEGIA



Gaztainadui, 15
Tel.: 943 71 51 97
ESKORATZA

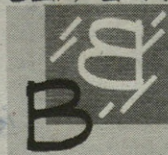
aroztegia

Leintz

Aingeruguardako ibilbidea
Tel.: 943 71 49 36
ESKORATZA (Gipuzkoa)

- Sukalde altzariak egiten ditugu
- Armairu enpotratuak
- Neurri bereziak

BEIRALAN



KRISTALDEGIA

- Ispilu bizelatuak
- Ateentzako beirateak
- Beirate grabatuak eta landuak
- Bainugelako altzari eta manparak
- Neurri zehatzetarako armairuak
- Enmarkazioak
- Lantegietako mantenimentua
- Beiran naiz metakrilatoan neurri bereziak egiten ditugu

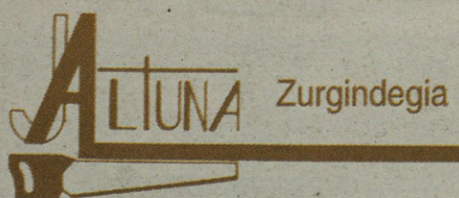
Lantokia eta Erakusketa: Herriko Plaza, 8
Tfnoa.-Faxa: 943 78 81 78
20560 ARETXABALETA

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida

Altube
elktrizitatea CB.

San Migel 13 - 1D
Aretxabaleta. 943 79 53 88



Julio Altuna

Basabe poligonoa, A-2-3
ARETXABAleta
943 79 72 55

TXOMIN
igeltserotza
ARETXABAleta

ERREKABARREN 20
607 739 835 / 943 79 63 94



RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA

"R.E.L.E."

Denda:
Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 65
Tailerra:
Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 12

ESKORIATZA

AITZORROTZ
elektronika

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Instalazio elektrikoak
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABAleta

Hnos. SAJERAS, C.B.

Margogintza
Dekorativo eta
Industrial

San Pedro, 14 beheha ESKORIATZA
Tel.-Faxa: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Mobila: 608 92 11 18

PINTURAS



ESKORIATZA

- Pintura orokorrean
- Fatxaden pintatzea
- Iztukuak, eta abar

Olaeta 2, 1-ek. ESKORIATZA
Faxa: 943 77 07 92. Sakelakoa: 605 772 769



Jon Axpe Oyanguren

OYANGUREN
Iturgintza

Aranburuzabala 15
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza •
- Gasak •
- Berogailuak •
- Petrolio-produktuak •
- limatizazioa •

L. GONZALEZ

PINTURAK

Pintura orokorra eta enpapelatua

Araba ibilbidea 24, 3-D
ARETXABAleta
686 113 581 / 943 79 65 46



ITURGINTZA

Nafarroa 8, 2-A
ARETXABAleta

943 79 64 91 / 605 71 66 92 / 629 47 72 70

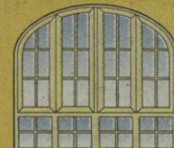


Instalazioen mantenuendu osoa
Berokuntza • Gasak
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxa: 943 79 59 97



ALUMINIOA/P.V.C.a/POLIURETANOA
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGAIK



Araba ibilbidea, 17
*Tel.: 943 79 28 41*Fax: 943 79 79 06
*20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
*E-mail: kurtzebarriehioak@euskalnet.net

GORBEA S.L.



Basabe poligonoa A-2-5 ARETXABAleta
Telefona eta faxa 943 79 15 71

ARETXABAleta

ITURGINTZA

Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABAleta

ITURGINTZA



Jose Jabier Irure

Ura, gasa eta kalefakzioa

943 79 31 87. ARETXABAleta

TDCi

Common Rail berria
130 CV



lider **naturala**

MUGARRI



DEBA GARAICO
BANATZAILE OFIZIALA

Araba etorbidea, z/g • ARRASATE
Tel.: 943 79 07 44 / 943 79 07 54

www.mugarri.es / mugarri@mugarri.es